



AIRMAG C11

Model SAMC11

6mm CO₂ Soft Air BB Repeater

OWNER'S MANUAL

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS
MANUAL BEFORE USING THIS SOFT AIR GUN

WARNING: Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury especially to the eye. May be dangerous up to 100 yards (91.44 meters).

Distributed by
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20,
E. Bloomfield, NY 14443
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

P/N SAMC11-515

WARNING: Do not brandish or display this soft air gun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS SOFT AIR GUN.

THIS SOFT AIR GUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

Congratulations and thank you for purchasing the CROSMAN® Model SAMC11 6 mm-soft air pistol. Please read this owner's manual completely. And remember, this soft air gun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

If you have any questions regarding your new soft air gun, please contact Crosman at 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

Operating Procedures

1. Learning the Parts of Your New Soft Air Gun
2. Operating the Safety
3. Installing and Removing CO₂
4. Loading and Unloading Plastic BBs
5. Aiming and Firing Safely
6. Removing a Jammed BB
7. Maintaining Your Soft air gun
8. Reviewing Safety

1. Learning the Parts of Your New Soft air gun

Learning the names of the parts of your new soft air gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this soft air gun.

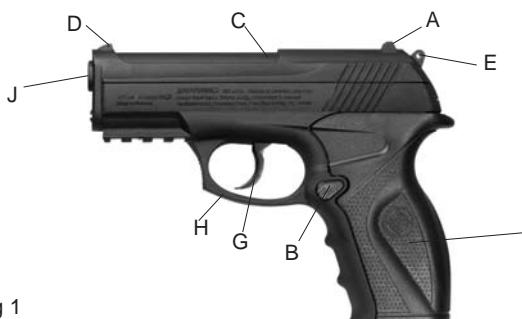


Fig 1

- A. Rear Sight
- B. Magazine Release Button
- C. Barrel
- D. Front Sight
- E. Hammer
- F. Grip Plate
- G. Trigger
- H. Trigger Guard
- I. Safety (fig. 2)
- J. Muzzle
- K. Piercing knob (fig. 3)



Fig 2

2. Operating the Safety

- A. To Put the Soft Air Gun "ON SAFE":
 - Locate the safety on the right side of the soft air gun.
 - Push the safety in and all the way forward toward the "S" for "ON SAFE" (Fig. 2). The safety is not "ON SAFE" unless it is pushed all the way forward.

Like all mechanical devices, a soft air gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the soft air gun safely. NEVER point the soft air gun at any person. NEVER point the soft air gun at anything you do not intend to shoot.

- B. To Take the Soft air gun "OFF SAFE":
 - Push the safety in and all the way backward toward the "F" for "OFF SAFE".
 - The soft air gun is ready to fire when "OFF SAFE". When the safety is all the way back the soft air gun is "OFF SAFE" and can be fired.

3. Installing and Removing the CO₂ Cartridge

- A. Installing a New CO₂ Cartridge

WARNING: CO₂ cartridges may explode at temperatures above 120°F (48.9°C). Do not mutilate or incinerate them. Do not expose them to heat or store CO₂ cartridges at temperatures above 120°F (48.9°C).

- Put the soft air gun "ON SAFE" (see Section 2A).
- Make sure the soft air gun is UNLOADED and POINTED IN A SAFE DIRECTION.
- Holding the soft air gun as shown, slide the grip plate straight back to open (Fig. 3).
- Turn the piercing knob left until it is all the way down.
- Insert the new CO₂ cartridge into the soft air gun with the small neck of the CO₂ cartridge inserted first.
- Finger-tighten the cartridge piercing knob by turning it right.
- Slide the grip plate forward to close.
- To make sure the cartridge has been pierced, point the soft air gun in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" (see Step 2B) and pull the trigger.
- If the soft air gun does not make a popping noise after pulling the trigger, the CO₂ is not being discharged. In that event put the soft air gun "ON SAFE" (Step 2A), open the grip plate, and tighten a 1/4 turn and repeat the steps above.

NOTE: We recommend the use of Crosman® Powerlet® CO₂ cartridges. They are made to fit your soft air gun. Other brands of CO₂ cartridges may not fit properly and if you force them into place it may result in injury to you or damage to your soft air gun. Never try to force any CO₂ cartridge into or out of place. Do not store your soft air gun with the CO₂ cartridge in it. If you know you will not be using your soft air gun for an extended period of time, empty the CO₂ cartridge and remove it from the soft air gun (Step 4B). This is very important to remember, as it will prolong the longevity of your soft air gun seals.

B. Removing CO₂ Cartridge

WARNING: Keep hands away from escaping CO₂ gas. It can cause frostbite if allowed to come in contact with skin. Always make sure the CO₂ cartridge is empty before attempting to remove it from the soft air gun by slowly turning the knob counter-clockwise all the way until you no longer hear the escape of CO₂ gas.

- Put the soft air gun "ON SAFE" (section 2A).
- Make sure the soft air gun is UNLOADED (section 4B) and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Slide the grip plate straight back to open (Fig. 3).
- Use one hand to hold the soft air gun at the top of the receiver, being sure not to cover the muzzle.
- Loosen the cartridge piercing knob by slowly turning it left (see Fig. 3) allowing any remaining gas to escape.
- Drop out the CO₂ cartridge.
- Tighten the cartridge piercing knob enough so that the grip pass over it.
- Slide the grip plate forward to close.

4. Loading and Unloading Plastic BBs

- A. Loading Plastic BBs
 - Make sure the soft air gun is "ON SAFE" (See Step 2A) and pointed in a SAFE DIRECTION.
 - Remove the magazine by pressing on the magazine release button on the left side of the soft air gun (Fig. 1).
 - Pull and hold down the BB follower tab (Fig. 4).
 - Insert up to 15 plastic BBs into the BB loading hole on the front of the magazine.
 - Release the BB follower tab.
 - Insert the loaded clip into the soft air gun.
 - Your soft air gun is now loaded and ready to fire, after reading the entire manual, including section 8 on reviewing safety.

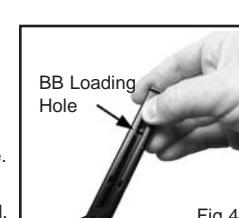


Fig 4

B. Unloading Plastic BBs

- Put the soft air gun "ON SAFE" (See Step 2A).
- Point the soft air gun in a SAFE DIRECTION.
- Remove the magazine by pressing on the magazine release button.
- Pull and hold down the BB follower tab.
- Tip the magazine until all the plastic BBs fall out of the hole.
- If a BB is still visible in the top of the magazine, push the BB out of the magazine.
- Aim the soft air gun in a SAFE DIRECTION, take it "OFF SAFE" (See Step 2B) and fire.
- Repeat this procedure several times until you are sure you are no longer firing BBs.

NOTE: The soft air gun must be charged with CO₂ when following these steps but remember, do not store your soft air gun with a CO₂ cartridge in it.

WARNING: Even though you go through the unloading procedure, continue to treat the soft air gun as though it were loaded. Do not point at anything you do not intend to shoot.

5. Aiming and Firing Safely

- A. Aiming and Firing the Soft air gun

- Always point your soft air gun in a SAFE DIRECTION.
- Follow the instructions for inserting CO₂ (section 3A) and loading (section 4A).
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Always choose your target carefully. For example, you may wish to shoot at paper bulls-eye targets that are attached to a safe backstop such as the Crosman 850 Target Trap. A heavy blanket should be hung behind the Target Trap to prevent ricochet should you miss the backstop.
- Your soft air gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- The soft air gun is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the center of the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bulls-eye should appear to rest on the top of the front sight (Fig. 5).
- When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take the soft air gun "OFF SAFE" (See Step 2B) and pull the trigger to fire.

Fig 5



6. Removing a Jammed BB

Follow the instructions under section 4B. If you are not able to unjam your soft air gun by following the unloading procedure, take no further action. An Authorized Service Station will unjam your soft air gun at no cost during the warranty period.

7. Maintaining Your Soft air gun

- Putting 1 drop of Crosman 0241 Pellgunoil® on the tip of every CO₂ cylinder will help to maintain your soft air gun. DO NOT use petroleum distillate based oil or solvent and DO NOT over-oil as this can cause damage to your soft air gun.
- DO NOT MODIFY OR ALTER YOUR SOFT AIR GUN. Attempts to modify the soft air gun in any way inconsistent with this manual may make your soft air gun unsafe to use, cause serious injury, especially to the eye and will void the warranty.
- If you drop your soft air gun, visually check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call Crosman customer service for assistance before using your soft air gun again.

8. Reviewing Safety

- Never point the soft air gun at any person or at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the soft air gun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the soft air gun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the soft air gun ON SAFE until you are ready to shoot.
- Always check to see if the soft air gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- If your reading or prescription glasses are not safety glasses, make sure you wear shooting glasses over your regular glasses.
- Use 6 mm plastic BBs only. Never reuse ammunition.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- Your backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your soft air gun. Use an Authorized Service Station. Using unauthorized repair centers or modifying the function of your soft air gun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Before you store your soft air gun, make sure that it is unloaded, not charged, and that the soft air gun is "ON SAFE."

SPECIFICATIONS

Mechanism/Action:	BB Repeater
Caliber/Ammunition:	6 mm Plastic BB
Power Source:	12 gram CO ₂ cartridge
Capacity:	Up to 15 BB
Overall Length:	6.75 inches

Sights:	Front: Fixed Blade Rear: Fixed Notch
Weight:	1.10 lbs
Safety:	Slide
Velocity:	Up to 400 fps (122 m/s)

PERFORMANCE

Many factors affect velocity, including brand of projectile, type of projectile, amount of CO₂ in cartridge, lubrication, barrel condition and temperature.

REPAIR SERVICE

If your soft air gun needs repair, we recommend that you call Crosman Corporation Customer Service at 1-800-724-7486 or 585-657-6161. (International customers should contact their distributor.) DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! Your soft air gun requires special tools and fixtures to repair it. If you take it apart you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility under such circumstances.

LIMITED 30 DAY WARRANTY

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable.

WHAT IS COVERED

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

WHAT IS NOT COVERED

Transportation charges to Crosman for product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

WARRANTY CLAIMS:
USA Customers: Attach your name, address, description of problem, phone number and copy of sales receipt to product. Package and return to Crosman Corporation, Routes 5 & 20, East Bloomfield, NY 14443.
Canadian Customers: Contact Crosman Parts & Service- 611 Neal Drive Peterborough, ON K9J 6X7. Phone (705)-749-0206.
International Customers: Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 30 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

CROSMAN is a registered trademark of Crosman Corporation in the United States.



AIRMAG C11 Modelo SAMC11

Pistola de aire suave de repetición de CO₂ de municiones de plástico de 6 mm

MANUAL DEL PROPIETARIO LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE

ADVERTENCIA: No es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o con descuido puede causar lesiones graves, especialmente en los ojos. Puede ser peligroso hasta a 91.44 metros (100 yardas).

Distributed by
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20,
E. Bloomfield, NY 14443
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

P/N SAMC11-515

ADVERTENCIA: blanda ni muestre esta arma de aire suave en público, puede confundir a la gente y podría ser un delito. La policía y otras personas pueden pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración o las marcas de modo que tenga un mayor parecido con un arma de fuego. Eso es peligroso y podría tratarse de un delito.

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS DEBEN USAR SIEMPRE LENTES DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLA.

EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES RELATIVAS AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA ARMA DE AIRE SUAVE.

ESTA PISTOLA DE AIRE SUAVE ESTA HECHA PARA SER USADA POR PERSONAS DE 16 AÑOS DE EDAD O MÁS.

Felicitaciones y gracias por comprar la pistola de aire suave CROSMAN® Modelo SAMC11 de 6 mm. Por favor lea por completo este manual del usuario. Y recuerde, esta pistola de aire suave no es un juguete. Trátela con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de seguridad que se encuentran en este manual del propietario y consérvelo en lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

Si tiene preguntas sobre su nueva pistola de aire suave, comuníquese con Crosman al 1-800-724-7486, al 585-657-6161 o www.crosman.com.

Procedimientos de operación

1. Aprender las partes de su nueva pistola de aire suave
2. Operación del seguro
3. Instalación y extracción del cartucho de CO₂
4. Carga y descarga de las municiones de plástico
5. Apuntar y disparar con seguridad
6. Extracción de una munición atorada
7. Mantenimiento de su pistola de aire suave
8. Revisión de la seguridad

1. Aprender las partes de su nueva pistola de aire suave

Aprenderse los nombres de las partes de su nueva pistola de aire suave le ayudará a entender el manual del propietario. Use este manual para aumentar su disfrute de esta pistola de aire suave.



Fig 1



Fig 2

2. Operación del seguro

- A. Para activar el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE")
 - Encuentre el seguro del lado derecho de la pistola de aire suave.
 - Empuje el seguro totalmente hacia adelante hacia la "S" para activarlo ("ON SAFE") (Fig. 2). El seguro no está activado ("ON SAFE") a menos que se haya empujado completamente hacia adelante.

Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de las armas de aire suave puede fallar. Incluso con el seguro activado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando con seguridad la pistola de aire suave. NUNCA apunte la pistola de aire suave a una persona. NUNCA apunte con la pistola de aire suave a nada a lo que no tenga intención de dispararle.

B. Para desactivar el seguro de la pistola de aire suave ("OFF SAFE")

- Empuje el seguro totalmente hacia atrás hacia la "F" para desactivarlo ("OFF SAFE").
- La pistola de aire suave está lista para dispararse cuando está con seguro desactivado ("OFF SAFE"). Cuando el seguro esté totalmente hacia atrás, la pistola de aire está "OFF SAFE" (con seguro desactivado) y puede dispararse.

3. Instalación y extracción del cartucho de CO₂

- A. Instalación de un nuevo cartucho de CO₂

ADVERTENCIA: Los cartuchos de CO₂ pueden estallar a temperaturas por encima de los 48.9°C (120°F). No los mutile ni incinere. No los exponga al calor ni almacene los cartuchos de CO₂ a temperaturas por encima de los 48.9°C (120°F).

- Active el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE") (consulte la Sección 2A).
- Cuide que la pistola esté DESCARGADA y apuntada en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Sosteniendo la pistola de aire como se muestra, deslice la placa de la cacha directamente hacia atrás para abrirla (Fig. 3).
- Gire la perilla perforadora a la izquierda hasta que esté totalmente abajo.
- Introduzca el nuevo cartucho de CO₂ en la pistola de aire empezando por el cuello estrecho del cartucho de CO₂.
- Apriete a mano la perilla perforadora del cartucho girándola hacia la derecha.
- Deslice la placa de la cacha hacia adelante para cerrarla.
- Para asegurarse de que se haya perforado el cartucho, apunte la pistola de aire EN UNA DIRECCIÓN SEGURA, desactive el seguro ("OFF SAFE") (vea el Paso 2B) y tire del gatillo.
- Si la pistola de aire no hace un sonido similar a un taponazo después de oprimir el gatillo, no se está descargando el CO₂. En tal caso, active el seguro de la pistola de aire ("ON SAFE") (Paso 2A), abra la placa de la cacha, apriete 1/4 de vuelta y repita los pasos arriba indicados.

NOTA: Recomendamos el uso de cartuchos de CO₂ Crosman® Powerlet®. Están fabricados para ajustarse a su pistola de aire. Es posible que otras marcas de cartuchos de CO₂ no se ajusten correctamente, y si los fuerza para colocarlos puede producirse lesiones o dañar la pistola de aire. Nunca intente forzar un cartucho de CO₂ para meterlo o sacarlo. No almacene la pistola de aire suave con un cartucho de CO₂ en su interior. Si sabe que no va a usar la pistola de aire durante mucho tiempo, vacíe el cartucho de CO₂ y extráigalo de la pistola de aire (Paso 4B). Es muy importante que recuerde esto, ya que aumentará la vida útil de los sellados de la pistola de aire.

B. Extracción del cartucho de CO₂

ADVERTENCIA: Mantenga las manos alejadas del gas CO₂ que escapa. Puede causar congelación si se le permite que entre en contacto con la piel. Asegúrese siempre de que el cartucho de CO₂ esté vacío antes de intentar extraerlo de la pistola de aire, hágalo girando lentamente la perilla en sentido contrario al de las manecillas del reloj completamente hasta que ya no escuche el escape de gas de CO₂.

- Active el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE") (sección 2A).
- Cuide que la pistola esté DESCARGADA (sección 4B) y apuntada en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Deslice la placa de la cacha directamente hacia atrás para abrirla (fig. 3).
- Use una mano para sostener la pistola en la parte superior del receptor, cuidando de no tapar la boca del cañón.
- Afloje la perilla perforadora del cartucho girándola lentamente a la izquierda (vea la fig. 3) dejando que escape el gas que pudiera quedar.
- Deje caer el cartucho de CO₂.
- Apriete la perilla perforadora del cartucho lo suficiente para que la cacha pase por encima de ella.
- Deslice la placa de la cacha hacia adelante para cerrarla.

4. Carga y descarga de las municiones de plástico

A. Carga de las municiones de plástico

- Cuide que esté activado el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE") (vea el Paso 2A) y que esté apuntada en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Quite el cargador oprimiendo el botón liberador del cargador que está del lado izquierdo de la pistola de aire suave (fig. 1).
- Tire hacia abajo la lengüeta seguidora de municiones y manténgala así (fig. 4).
- Inserte hasta 15 municiones de plástico en el orificio de carga de municiones que está en la parte delantera del cargador.
- Libere la lengüeta seguidora de municiones.
- Introduzca el cargador lleno en la pistola de aire suave.
- Su pistola de aire suave está ahora cargada y lista para disparar, después de leer todo el manual, incluida la Sección 8 sobre la revisión de seguridad.



Fig 4

B. Descarga de las municiones de plástico

- Active el seguro de la pistola de aire suave ("ON SAFE") (vea el Paso 2A).
- Apunte la pistola de aire suave en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Quite el cargador oprimiendo el botón liberador del cargador.
- Tire hacia abajo la lengüeta seguidora de municiones y manténgala así.
- Incline el cargador hasta que todas las municiones de plástico hayan caído por el orificio.
- Si aún se ve una munición en la parte superior del cargador, empujela con una baqueta para sacarla del cargador.
- Apunte la pistola de aire en una DIRECCIÓN SEGURA, desactive el seguro ("OFF SAFE") (vea el paso 2B) y dispare.
- Repita este procedimiento varias veces, hasta estar seguro de que ya no está disparando municiones.

NOTA: La pistola de aire debe estar cargada con CO₂ al seguir estos pasos, pero recuerde que no debe almacenar la pistola de aire suave con un cartucho de CO₂ en su interior.

ADVERTENCIA: Aunque haya realizado el procedimiento de descarga, siga tratando la pistola de aire suave como si estuviera cargada. No apunte a nada a lo que no tenga intención de dispararle.

5. Apuntar y disparar con seguridad

- Apunte siempre en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Siga las instrucciones para instalar el CO₂ (sección 3A) y cargar (sección 4A).
- Usted y las demás personas deben siempre usar anteojos de tiro para proteger sus ojos.
- No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. La munición puede rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenía intención de tocar.
- Elija siempre su blanco con cuidado. Por ejemplo, es recomendable disparar contra dianas de papel fijas en respaldos seguros para atrapar los diablos como la trampa de dianas Crosman 850 Target Trap. Debe colgarse una manta gruesa detrás de la trampa de dianas para evitar rebotes en caso de que no atine al respaldo.
- Su pistola de aire está diseñada para tiro al blanco y es adecuada para usarse bajo techo o al aire libre. Recuerde siempre colocar su blanco con cuidado. PIENSE en lo que puede golpear si no atina al blanco.
- La pistola de aire suave está apuntado correctamente cuando la hoja de la mira delantera está posicionada exactamente el centro de la muesca de la mira trasera. La parte superior de la hoja de la mira delantera debe estar nivelada con la parte superior de la muesca de la mira trasera. La diana debe verse como si descansara encima de la mira delantera (Fig. 5).
- Cuando esté seguro de su blanco y respaldo, y no haya gente en el área alrededor del blanco, desactive el seguro de la pistola de aire suave ("OFF SAFE") (vea el Paso 2B) y tire del gatillo para disparar.



6. Extracción de una munición atorada

Siga las instrucciones de la sección 4B. Si no puede desatascar la pistola de aire siguiendo el procedimiento de descarga, no haga nada más. Una Estación de servicio autorizada desatascará su pistola de aire sin costo durante el período de garantía.

7. Mantenimiento de su pistola de aire suave

- Poner una gota de aceite Crosman 0241 Pellgunoil® en la punta de cada cilindro de CO₂ le ayudará a mantener su pistola de aire suave. NO use aceites o solventes basados en destilados de petróleo y NO use aceite en exceso, ya que esto puede dañar la pistola de aire suave.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE LA PISTOLA DE AIRE SUAVE. Los intentos de modificar la pistola de aire de cualquier forma pueden hacer que no sea seguro usarla, ocasionar graves lesiones, especialmente en los ojos, y anulará la garantía.
- Si la pistola de aire suave se cae, revise visualmente que funcione correctamente antes de volverla a usar. Si parece que cualquier cosa ha cambiado, como que el gatillo está más suave o más duro, puede ser indicación de piezas desgastadas o rotas. Llame al Servicio al cliente de Crosman para obtener ayuda antes de volver a usar su pistola de aire suave.

8. Revisión de la seguridad

- Nunca apunte la pistola de aire suave a ninguna persona, ni a ninguna cosa a la que no tenga intención de dispararle.
- Siempre trate la pistola de aire suave como si estuviera cargada y con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- Apunte siempre en una DIRECCIÓN SEGURA. Mantenga siempre el cañón de la pistola de aire suave apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga siempre la pistola de aire suave con el seguro activado (ON SAFE) hasta que esté listo para disparar.
- Siempre compruebe que la pistola de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté descargada al recibirlo de otra persona o al sacarla después de estar guardada.
- Mantenga siempre el dedo apartado del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Usted y las demás personas deben siempre usar anteojos de tiro para proteger sus ojos.
- Si sus lentes de lectura o para ver no son de seguridad, cuide de usar anteojos de tiro encima de sus lentes normales.
- Use solamente municiones de plástico de 6 mm. Nunca reutilice ningún diabolo o munición.
- No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. La munición puede rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenía intención de tocar.
- Coloque el respaldo en un lugar que sea seguro en caso de que falle el respaldo.
- Debe revisarse el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos se desgastan y eventualmente dejarán de servir. Reemplace el respaldo si la superficie está desgastada o dañada, o si rebota la munición.
- No intente desarmar la pistola de aire suave ni la manipule indebidamente. Use una Estación de servicio autorizada. El uso de centros de reparaciones no autorizados o la modificación de las funciones de la pistola de aire suave en cualquier forma puede ser inseguro y anulará la garantía.
- Antes de almacenar la pistola de aire suave, asegúrese de que esté descargada, no cargada de aire y que el seguro esté activado ("ON SAFE").

ESPECIFICACIONES

Mecanismo:	De repetición de municiones	Miras:	Delantera: De hoja fija Trasera: De ranura fija
Calibre/Proyectiles:	Municiones de plástico de 6 mm	Peso:	1.10 libras
Fuente de poder:	Cartucho de CO ₂ de 12 gramos	Seguro:	Deslizador
Capacidad:	Hasta 15 municiones	Velocidad:	hasta 400 fps (122 m/s)
Longitud:	6.75 pulgadas		

DESEMPEÑO

Hay muchos factores que afectan la velocidad, incluida la marca del proyectil, el tipo de proyectil, la cantidad de CO₂ del cartucho, la lubricación, las condiciones del cañón y la temperatura.

SERVICIO DE REPARACIONES

Si su pistola de aire suave necesita reparación, le recomendamos que llame a Servicio al cliente de Crosman Corporation al 1-800-724-7486 o al 585-657-6161. (Los clientes internacionales deben ponerse en contacto con su distribuidor.) ¡NO INTENTE DESARMARLA! La pistola de aire suave requiere de herramientas y accesorios especiales para repararla. Si la desarma, probablemente no podrá volver a armirla correctamente. Crosman no asume ninguna responsabilidad de garantía bajo tales circunstancias.

GARANTÍA LIMITADA POR 30 DÍAS

Este producto está garantizado para el comprador al menudeo durante 30 días a partir de la fecha de compra al menudeo contra defectos en materiales y mano de obra, y es transferible.

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Refacciones y mano de obra. Cargos del transporte del producto reparado al consumidor.

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

Cargos de transporte del producto a Crosman. Los daños ocasionados por mal uso, modificación o negligencia en la realización del mantenimiento normal. Cualquier otro gasto. DANOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, O GASTOS INCIDENTALES INCLUIDOS LOS DE DANOS A LA PROPIEDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, DE MODO QUE ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTES SENALADA NO SE LE APLIQUE A USTED.



AIRMAG C11 Modèle SAMC11

Soft Air CO₂ à répétition BB 6 mm

GUIDE D'UTILISATION

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES ET LES AVERTISSEMENTS CONTENUS
DANS CE GUIDE AVANT D'UTILISER CE PISTOLET SOFT AIR

A MISE EN GARDE: Pas un jouet. La supervision d'un adulte est requise. Un usage inapproprié ou irréfléchi peut causer des blessures graves ou la mort. Peut être dangereux jusqu'à une distance de 91,44 mètres.

Distributed by
Crosman Corporation
7629 Routes 5 & 20,
E. Bloomfield, NY 14443
www.crosman.com
1-800-7AIRGUN (724-7486)

P/N SAMC11-516

A MISE EN GARDE: Ne pas brandir ou exposer ce pistolet soft air en public - cela pourrait porter à confusion auprès des gens et peut constituer un crime. Les policiers et autres personnes peuvent croire qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne pas changer la coloration et le marquage pour qu'il ressemble davantage à une arme à feu. Cela peut s'avérer dangereux et constituer un crime.

VOUS ET TOUTES PERSONNES PRÈS DE VOUS DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION.

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT L'UTILISATION.

L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'USAGE ET LA PROPRIÉTÉ DE CE PISTOLET SOFT AIR.

CE PISTOLET SOFT AIR EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.

Nos félicitations et remerciements pour l'achat du pistolet soft air 6 mm, modèle SAMC11 de CROSMAN®. Veuillez lire entièrement ce guide d'utilisation. Rappelez-vous que ce pistolet soft air n'est pas un jouet. Manipulez-le avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu. Suivez toujours les consignes de sécurité contenues dans ce guide d'utilisation et conservez-le en lieu sûr pour une consultation ultérieure.

Pour toutes questions concernant votre nouveau pistolet soft air, n'hésitez pas à communiquer avec Crosman au : 1 800 724-7486, (585) 657-6161 ou à www.crosman.com.

Consignes d'utilisation

1. Connaître les parties de votre pistolet soft air
2. Comment utiliser le cran de sûreté
3. Comment installer et retirer le CO₂
4. Comment charger et décharger les BB
5. Comment viser et tirer en toute sécurité
6. Comment retirer une BB coincée
7. Comment entretenir votre pistolet soft air
8. Réviser les règles de sécurité

1. Connaître les parties de votre nouveau pistolet soft air

Vous comprenez mieux votre guide d'utilisation si vous connaissez le nom des parties qui composent votre nouveau pistolet soft air. Pour en profiter pleinement, servez-vous de ce guide.



Fig 1

2. Comment utiliser le cran de sûreté

- A. Pour enclencher la sûreté (ON) du pistolet soft air
 - Trouvez le cran de sûreté situé sur le côté droit du pistolet soft air.
 - Enforcez le cran de sûreté et poussez-le complètement vers l'avant jusqu'à "S" pour "SÛRETÉ" (Fig. 2). La sûreté n'est pas ENCLENCHÉE (ON) tant que le cran n'est pas poussé complètement vers l'avant.

Comme tout mécanisme, il est possible que le dispositif de sûreté d'un pistolet soft air fasse défaut. Même quand le cran de sûreté est ENCLENCHÉ, vous devez continuer à manipuler le pistolet soft air avec précaution. Ne pointez JAMAIS le pistolet vers quelqu'un. Ne pointez JAMAIS le pistolet en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

- B. Pour dégager la sûreté (OFF) du pistolet soft air
 - Enforcez le cran de sûreté et poussez-le complètement vers l'arrière jusqu'à "F" pour "FEU".
 - Le pistolet soft air est prêt à faire feu lorsque la sûreté est dégagée (OFF). Lorsque que le cran se trouve complètement vers l'arrière, la sûreté est dégagée et vous pouvez tirer.

3. Comment installer et retirer la bonbonne CO₂

- A. Pour installer une nouvelle bonbonne CO₂

A MISE EN GARDE: Les bonbonnes de CO₂ peuvent exploser à une température plus élevée que 48,9° C (120° F). Ne pas les percer ou les incinérer. Ne pas les exposer à la chaleur ou les entreposer à une température plus élevée que 48,9° C (120° F).

- Enclenchez la sûreté du pistolet soft air (voir section 2A).
- Assurez-vous que le pistolet soft air est DECHARGE et POINTE VERS UN ENDROIT SÛR.
- En tenant le pistolet soft air tel qu'illustré, glissez la plaque de poignée en ligne droite vers l'arrière pour l'ouvrir (Fig. 3).
- Tournez le bouton de perçage vers la gauche jusqu'au bout.
- Insérez la nouvelle bonbonne de CO₂ dans le pistolet, le col étroit de la bonbonne en premier.
- Resserrez aux doigts le bouton de perçage de la bonbonne en le tournant vers la droite.
- Glissez la plaque de poignée vers l'avant pour la fermer.
- Pour vous assurer que la bonbonne est bien percée, pointez le pistolet vers un ENDROIT SÛR, dégarez la sûreté (voir section 2B) et pressez la détente.
- Si le pistolet soft air ne produit aucun bruit sec après avoir tiré, c'est que le CO₂ ne s'est pas libéré. Dans ce cas, enclenchez le cran de sûreté du pistolet (section 2A), ouvrez la plaque de poignée, et resserrez 1/4 de tour puis répétez les étapes ci-dessus.

REMARQUE : Nous recommandons d'utiliser les bonbonnes de CO₂ Crosman® Powerlet®. Elles sont fabriquées pour s'ajuster à votre pistolet soft air. Les autres marques de bonbonnes CO₂ peuvent ne pas s'ajuster correctement et en les forçant en place vous risquez de vous infliger des blessures ou de causer des dommages à votre pistolet soft air. Ne tentez jamais d'insérer ou de retirer de force une bonbonne de CO₂. Ne remisez pas votre pistolet soft air en laissant une bonbonne de CO₂ à l'intérieur. Si vous savez que vous n'utiliserez pas votre pistolet soft air durant une longue période de temps, videz votre bonbonne CO₂ et retirez-la du pistolet (section 4B). Il est très important de vous rappeler ceci si vous voulez prolonger l'étanchéité de votre pistolet soft air.

- B. Pour retirer une bonbonne de CO₂

A MISE EN GARDE: Gardez les mains et le visage loin des fuites de gaz CO₂. Elles peuvent causer des engelures si le gaz entre en contact avec la peau. Assurez-vous toujours que la bonbonne CO₂ est vide avant de tenter de la retirer du pistolet soft air, en tournant lentement le bouton dans le sens antihoraire, complètement, jusqu'à ce que vous n'entendiez plus de gaz CO₂ s'échapper.

- Enclenchez la sûreté du pistolet soft air (section 2A).
- Assurez-vous que le pistolet soft air est DECHARGE (section 4B) et pointé vers un ENDROIT SÛR.
- Glissez la plaque de poignée en ligne droite vers l'arrière pour l'ouvrir (fig. 3).
- Utilisez une main pour tenir le pistolet soft air par le dessus de la carcasse en vous assurant de ne pas couvrir la bouche.
- Desserrez le bouton de perçage de la bonbonne en le tournant lentement vers la gauche (voir fig. 3), de manière à laisser s'échapper le gaz résiduel.
- Laissez tomber la bonbonne de CO₂.
- Resserrez le bouton de perçage suffisamment pour que la poignée le couvre.
- Glissez la plaque de poignée vers l'avant pour la fermer.

4. Comment charger et décharger les BB plastique

- A. Pour charger les BB plastique
 - Assurez-vous que la sûreté est ENCLENCHÉE (voir section 2A) et que le pistolet soft air pointe vers un ENDROIT SÛR.
 - Retirez le chargeur en pressant le bouton-poussoir du chargeur sur le côté gauche du pistolet (fig. 1).
 - Tirez et maintenez abaisser la languette du transporteur de BB (Fig. 4).
 - Insérez jusqu'à 15 BB dans l'orifice de chargement sur le devant du chargeur.
 - Relâchez la languette du transporteur de BB.
 - Insérez le chargeur plein dans le pistolet soft air.
 - Votre pistolet soft air est maintenant chargé et prêt pour le tir après que vous ayez lu entièrement le guide d'utilisation, incluant la section 8 "Réviser les règles de sécurité."

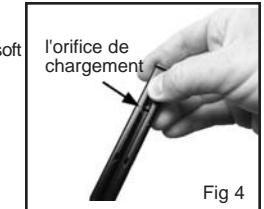


Fig 4

B. Pour décharger les BB plastique

- Enclenchez la sûreté du pistolet soft air vers un ENDROIT SÛR.
 - Pointez le pistolet soft air vers un ENDROIT SÛR.
 - Retirez le chargeur en pressant le bouton-poussoir du chargeur.
 - Tirez et maintenez abaisse la languette du transporteur de BB.
 - Maintenez le chargeur incliné jusqu'à ce que toutes les BB soient sorties par l'orifice de chargement.
 - Si une BB reste visible sur le dessus du chargeur, poussez-la hors du chargeur.
 - Pointez le pistolet soft air vers un ENDROIT SÛR, dégarez la sûreté (voir section 2B) et tirez.
 - Répétez la procédure plusieurs fois jusqu'à ce que vous soyez sûr de ne plus tirer de BB.

REMARQUE : Le pistolet soft air doit être chargé de CO₂ lorsque vous effectuez ces opérations, mais rappelez-vous de ne pas entreposer votre pistolet soft air avec une bonbonne de CO₂ à l'intérieur.

A MISE EN GARDE: Même après avoir effectué la procédure pour décharger votre pistolet soft air, continuez à le manipuler comme s'il était chargé. Ne pointez pas en direction de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.

5. Comment viser et tirer en toute sécurité

- Pointez toujours le pistolet vers un ENDROIT SÛR.
 - Suivez les directives pour insérer le CO₂ (section 3A) et pour charger (section 4A).
 - Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection.
 - Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. La balle peut bondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
 - Choisissez toujours votre cible avec précaution. Il est préférable de tirer sur des cartons-cibles munis d'un écran pare-balles sécuritaire, tel que la fosse Crosman 850. Une couverture épaisse devrait être suspendue derrière la fosse pour prévenir les ricochets si vous ratez le dispositif d'arrêt.
 - Votre pistolet soft air est conçu pour le tir sur cible et peut être utilisé tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Choisissez toujours prudemment l'emplacement de votre cible. PENSEZ à ce que vous pourrez atteindre si vous ratez la cible.
 - La ligne de mire de votre pistolet soft air est réglée correctement lorsque la lame du guidon est alignée avec le centre de l'encoche de la hausse. Le dessus de la lame du guidon doit être à la même hauteur que le dessus de l'encoche de la hausse. Le point de mire doit sembler reposer sur le dessus du guidon (fig. 5).
 - Lorsque vous êtes sûr de votre cible et du dispositif d'arrêt, et qu'il n'y a rien dans l'entourage de la cible, dégarez le cran de sûreté (voir Section 2B) et tirez sur la détente pour faire feu.



Fig 5

6. Comment retirer une BB coincée

Suivez les directives à la section 4B. Si vous n'arrivez pas à faire sortir le projectile de votre pistolet soft air en suivant la procédure de décharge, ne faites rien de plus. Un Centre de service agréé le retirera pour vous sans frais durant la période de garantie.

7. Comment entretenir votre pistolet soft air

- Versez une goutte de Crosman 0241 Pellgunoil® sur le bout de chaque bonbonne CO₂ pour aider à l'entretien de votre pistolet soft air. N'utilisez PAS une huile ou un solvant à base de distillat de pétrole. Ne huilez PAS votre pistolet à l'excès, ce qui pourrait l'endommager.
 - NE FAITES AUCUNE MODIFICATION OU ALTÉRATION À VOTRE PISTOLET SOFT AIR. Toute tentative de modification contrevenant de quelque manière que ce soit aux directives de ce guide, peut rendre votre pistolet soft air dangereux à manier, peut causer des blessures graves ou la mort, et entraînera la nullité de la garantie.
 - Si vous échappez votre pistolet soft air, examinez-le pour voir s'il fonctionne bien avant de l'utiliser à nouveau. Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces usées ou brisées. Appelez le Service à la clientèle Crosman pour une assistance avant d'utiliser à nouveau votre pistolet soft air.

8. Réviser les règles de sécurité

- Ne pointez jamais le pistolet soft air vers quelqu'un ou quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Manipulez toujours le pistolet soft air comme s'il était chargé et avec autant de prudence que vous le feriez pour une arme à feu.
- Visez toujours vers un ENDROIT SÛR. Gardez toujours la bouche du pistolet pointée vers un ENDROIT SÛR.
- Laissez toujours le cran de sûreté engagé jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vérifiez toujours si le cran de sûreté est enclenché et si le pistolet soft air est déchargé lorsque vous le recevez d'une autre personne ou le récupérez d'un entreposage.
- Ne placez jamais le doigt sur la détente ou sur le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours porter des lunettes de protection.
- Si vos verres de lecture ou correcteurs ne sont pas munis d'un écran protecteur, portez des lunettes de protection par dessus vos lunettes régulières.
- N'utilisez que des BB plastique 6 mm. Ne réutilisez jamais les munitions.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. La balle peut bondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Placez l'écran pare-balles dans un endroit où la sécurité est assurée au cas où le dispositif ferait défaut.
- L'état d'usure de votre écran pare-balles devrait être vérifié après chaque utilisation. Les dispositifs d'arrêt s'usent avec le temps et finissent par faire défaut. Remplacez votre écran pare-balles si la surface est usée ou endommagée, ou s'il se produit un ricochet.
- Ne tentez pas de démonter ou d'altérer votre pistolet soft air. Faites appel à un Centre de service agréé. L'utilisation de tout autre centre de réparation ou une modification de la fonction de votre pistolet soft air, de quelque manière que ce soit, peut être dangereux et annulera votre garantie.
- Avant de remiser votre pistolet soft air, assurez-vous qu'il est déchargé, vide de CO₂ et que le cran de sûreté est enclenché.

CARACTÉRISTIQUES

Mécanisme:	A répétition (BB)
Calibre/Munitions:	BB plastique 6 mm
Source de propulsion:	Bonbonne CO ₂ 12 g
Capacité:	Jusqu'à 15 BB
Longueur:	17,14 cm (6,75 po)
Viseurs:	Guidon: Lame fixe Hausse: Encoche fixe
Poids:	0,50 kg (1,10 lb)
Sûreté:	Glissière
Vitesse:	Jusqu'à 122 m/s (400 pi/s)

RENDEMENT

Plusieurs facteurs peuvent influencer la vitesse, notamment la marque et le type de projectile, la quantité de CO₂ dans la bonbonne, la lubrification, l'état du canon et la température ambiante.

SERVICE DE RÉPARATION

Si votre pistolet soft air a besoin d'être réparé, nous vous recommandons d'appeler le Service à la clientèle Crosman Corporation au 1-800-724-7486 ou 585-657-6161. (Les clients à l'international doivent appeler leur distributeur). NESSAYEZ PAS DE LE DÉMONTER ! La réparation de votre pistolet soft air requiert des outils et un appareillage particuliers. Si vous le désassembliez, vous seriez probablement incapable de le remonter. Crosman n'assume aucune charge de garantie en de telles circonstances.

GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

Ce produit, vendu au détail, est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de 30 jours à compter de la date d'achat au détail. Cette garantie est transférable.

CE QUI EST COUVERT

Les pièces de remplacement et la main-d'oeuvre. Les frais de transport pour le retour au consommateur du produit réparé.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les frais d'envoi d'un produit à Crosman. Les dommages causés par un usage abusif